

תחת עיניך
מילים ולחן: מלכה אינגדשט

Tachat Eynecha

Under your eyes

Words, music and performance: Malka Ingedashet

אהוב אותי תחת עיניך
במקום בו אוכל להיות
תחת השגחתך
במקום בו אוכל לזרוח
עם כל דבר חדש שתראה

ahov oti tachat eynecha
b'makom bo uchal lihiyot
tachat hashgachtacha
b'makom bo uchal lizroach
im col davar hadash sh'tireh

love me under your eyes
where can I be
under your care
where can I glow
with every new thing you see

תחת עיניך
תחת הדקויות שאתה שם
תחת קודקוד ראשך
תחת מחשבותיך
רצונותיך, תגליותיך
תחת עיניך

tachat eynecha
tachat hadaquyot sh'ata sam
tachat qodqod rosh'cha
tachat m'hashovotecha
ratzonotecha, tagliotecha
tachat eynecha

under your eyes
under the subtitles that you place
under the top of your head
under your thoughts,
your desires, your discoveries
under your eyes

אהוב אותי תחת עיניך
במקום בו אפרוש את שמכתי
אני אניח את מבטחי
אהוב אותי תחת עיניך

ahov oti tachat eynecha
b'makom bo efrush et smichati
ani eniyach et mivtachi
ahov otii tachat eynecha

love me under your eyes
in the place I will spread my blanket
where will I place my trust
love me under your eyes under your eyes...

תחת עיניך...

tachat eynecha...

under your eyes....

אהוב אותי תחת עיניך
אהוב אותי תחת עיניך

ahov otii tachat eynecha
ahov otii tachat eynecha

love me under your eyes
love me under your eyes

אבל מעל הכל
במקום להזדקק להתחדשות
במקום להרכיב משקפיים
במקומי

aval me'al hakol
bimkom lehisdaqeq l'hitchadshut
bimkom l'harkiv mishqafayim
bimkomi

but above all
instead of needing renewal
instead of putting on glasses
instead of me

תחת עיניך בנה לי קן
תחת עיניך סוחר
תחת עיניך תהיה ער להיותי
תחת עיניך
אהוב אותי על אף
לגד עירנותך
ולצדי השגחתך

tachat eynecha bana li qen
tachat eynecha sohar
tachat eynecha t'hiyeh ad lihiyoti
tachat eynecha
ahov oti al af
l'naged eyronot'cha
ul'tzadi hishgacht'cha

under your eyes build me a nest
under your eyes sweep away
under your eyes be aware of my being
under your eyes
love me although
facing your alertness
and beside me your care